表 3.2(e) ：大老山隧道 (1)

Table 3.2(e) : Tate's Cairn Tunnel (1)

2006/11

年 / 月 Year/Month	私家車及的士 Private Cars and Taxis			電單車 Motor Cycles			私家/公共小巴 Private/Public Light Buses			私家/公共巴士 Private/Public Buses					
										單層 Single Deck			雙層 Double Deck		
	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total
2001	7 899 559	8 532 703	16 432 262	247 475	256 609	504 084	85 435	116 897	202 332	135 542	128 271	263 813	698 894	673 494	1 372 388
2002	7 707 890	8 344 703	16 052 593	254 544	267 028	521 572	81 689	114 579	196 268	150 165	142 946	293 111	721 533	692 713	1 414 246
2003	7 562 908	8 100 280	15 663 188	261 312	272 467	533 779	48 605	81 385	129 990	150 365	141 573	291 938	716 692	695 543	1 412 235
2004	7 542 446	8 053 144	15 595 590	270 951	281 494	552 445	45 154	82 646	127 800	197 865	183 158	381 023	721 130	697 730	1 418 860
2005	7 022 545	7 456 947	14 479 492	255 653	265 307	520 960	43 340	79 614	122 954	200 396	189 436	389 832	693 931	673 162	1 367 093
2005 / 06	583 964	622 093	1 206 057	18 877	19 728	38 605	3 743	6 473	10 216	16 387	15 479	31 866	56 012	54 767	110 779
07	591 756	629 941	1 221 697	21 492	22 665	44 157	3 497	6 586	10 083	16 655	15 442	32 097	58 242	56 463	114 705
08	556 617	587 459	1 144 076	20 420	21 180	41 600	3 565	6 459	10 024	15 988	14 406	30 394	58 921	56 646	115 567
09	554 077	589 279	1 143 356	20 477	21 470	41 947	3 717	6 604	10 321	16 223	15 303	31 526	56 341	54 599	110 940
10	564 216	597 401	1 161 617	23 414	24 437	47 851	3 606	6 832	10 438	16 548	15 547	32 095	57 987	56 387	114 374
11	561 833	589 848	1 151 681	22 699	23 633	46 332	3 753	6 771	10 524	17 810	16 492	34 302	57 229	55 374	112 603
12	584 102	618 905	1 203 007	21 156	22 090	43 246	3 632	7 142	10 774	16 524	15 720	32 244	58 234	56 564	114 798
2006 / 01	605 007	644 816	1 249 823	20 162	21 190	41 352	4 690	6 386	11 076	15 320	14 478	29 798	57 796	56 142	113 938
02	514 505	544 505	1 059 010	18 485	19 249	37 734	4 037	5 878	9 915	14 913	13 849	28 762	53 357	51 627	104 984
03	577 811	610 073	1 187 884	20 583	21 372	41 955	4 465	6 564	11 029	17 343	16 283	33 626	59 161	57 208	116 369
04	540 096	573 562	1 113 658	19 855	20 573	40 428	3 816	5 909	9 725	15 435	14 443	29 878	55 242	53 764	109 006
05	565 944	598 590	1 164 534	18 965	19 767	38 732	3 888	6 215	10 103	16 375	15 572	31 947	57 761	56 030	113 791
06	544 190	575 224	1 119 414	19 387	20 317	39 704	3 716	6 022	9 738	16 172	14 927	31 099	56 538	54 665	111 203
07	550 119	589 305	1 139 424	19 921	20 879	40 800	3 739	6 111	9 850	15 765	14 708	30 473	57 702	55 882	113 584
08	550 207	591 128	1 141 335	21 310	22 379	43 689	3 789	6 199	9 988	15 631	14 133	29 764	58 565	56 530	115 095
09	554 250	590 065	1 144 315	21 753	22 316	44 069	3 773	6 243	10 016	16 056	14 787	30 843	56 494	54 694	111 188
10	574 142	616 794	1 190 936	23 867	24 742	48 609	3 827	6 517	10 344	16 823	16 111	32 934	57 147	55 601	112 748
11	558 788	599 277	1 158 065	22 427	23 532	45 959	3 783	6 368	10 151	17 748	16 811	34 559	56 537	54 648	111 185

註 : (1) 大老山隧道於1991年6月26日通車。

Note : (1) The Tate's Cairn Tunnel was opened to traffic on 26.6.1991.

表 3.2(e) (續)
Table 3.2(e) (cont'd)

2006/11

年 / 月 Year/Month	貨車 Goods Vehicles									總行車架次 Total Vehicles			平均每日架次 Average Daily Vehicles		
	≦ 5.5 公噸 ≦ 5.5 tonnes			>5.5-24公噸 >5.5-24 tonnes			>24 公噸 >24 tonnes								
	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total	南行 South-bound	北行 North-bound	雙程合計 Two-way total
2001	1 586 124	1 708 208	3 294 332	580 287	609 726	1 190 013	54 081	53 891	107 972	11 287 397	12 079 799	23 367 196	30 924	33 095	64 020
2002	1 497 768	1 622 686	3 120 454	579 067	607 418	1 186 485	54 862	59 189	114 051	11 047 518	11 851 262	22 898 780	30 267	32 469	62 736
2003	1 431 705	1 549 957	2 981 662	561 749	577 950	1 139 699	39 014	45 604	84 618	10 772 350	11 464 759	22 237 109	29 513	31 410	60 924
2004	1 447 560	1 563 346	3 010 906	584 168	598 352	1 182 520	32 795	48 418	81 213	10 842 069	11 508 288	22 350 357	29 623	31 443	61 067
2005	1 371 558	1 463 084	2 834 642	566 055	575 019	1 141 074	26 585	33 519	60 104	10 180 063	10 736 088	20 916 151	27 891	29 414	57 305
2005 / 06	112 499	120 677	233 176	48 433	50 895	99 328	2 110	2 325	4 435	842 025	892 437	1 734 462	28 068	29 748	57 815
07	115 861	123 925	239 786	51 371	51 899	103 270	2 483	3 152	5 635	861 357	910 073	1 771 430	27 786	29 357	57 143
08	121 079	126 455	247 534	50 267	50 266	100 533	2 295	2 952	5 247	829 152	865 823	1 694 975	26 747	27 930	54 677
09	115 074	124 122	239 196	47 712	49 046	96 758	2 173	2 642	4 815	815 794	863 065	1 678 859	27 193	28 769	55 962
10	112 169	120 049	232 218	46 666	46 514	93 180	2 249	2 583	4 832	826 855	869 750	1 696 605	26 673	28 056	54 729
11	115 711	123 067	238 778	47 242	47 484	94 726	2 395	2 483	4 878	828 672	865 152	1 693 824	27 622	28 838	56 461
12	116 424	123 874	240 298	46 528	47 448	93 976	2 350	2 717	5 067	848 950	894 460	1 743 410	27 385	28 854	56 239
2006 / 01	107 659	115 352	223 011	41 458	41 201	82 659	1 980	2 169	4 149	854 072	901 734	1 755 806	27 551	29 088	56 639
02	91 671	96 848	188 519	35 886	35 384	71 270	1 502	1 433	2 935	734 356	768 773	1 503 129	26 227	27 456	53 683
03	114 773	121 714	236 487	47 178	46 747	93 925	2 427	2 790	5 217	843 741	882 751	1 726 492	27 217	28 476	55 693
04	103 902	110 914	214 816	42 897	42 998	85 895	2 101	2 618	4 719	783 344	824 781	1 608 125	26 111	27 493	53 604
05	110 815	117 202	228 017	45 104	44 794	89 898	2 418	2 981	5 399	821 270	861 151	1 682 421	26 493	27 779	54 272
06	111 985	119 462	231 447	46 414	46 914	93 328	2 463	3 254	5 717	800 865	840 785	1 641 650	26 696	28 026	54 722
07	113 694	121 976	235 670	46 482	46 803	93 285	2 335	2 787	5 122	809 757	858 451	1 668 208	26 121	27 692	53 813
08	119 065	127 825	246 890	49 230	49 199	98 429	2 512	2 967	5 479	820 309	870 360	1 690 669	26 462	28 076	54 538
09	114 824	125 395	240 219	47 318	48 710	96 028	2 595	2 983	5 578	817 063	865 193	1 682 256	27 235	28 840	56 075
10	109 238	119 246	228 484	43 336	44 881	88 217	2 702	3 238	5 940	831 082	887 130	1 718 212	26 809	28 617	55 426
11	113 570	124 231	237 801	45 630	47 029	92 659	3 178	2 646	5 824	821 661	874 542	1 696 203	27 389	29 151	56 540

資料來源 : 大老山隧道有限公司

Source : Tate's Cairn Tunnel Co. Ltd.